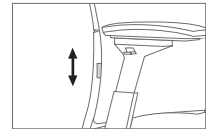


Steelcase®

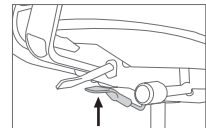
Amia Regolazioni

SCHIENALE

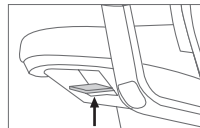


Altezza del sostegno lombare

SEDILE

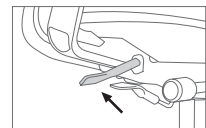


Altezza del sedile

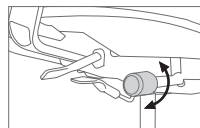


Profondità del sedile

MECCANISMO

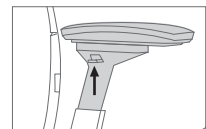


Bloccaggio in posizione avanzata dello schienale

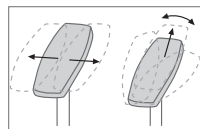


Tensione di oscillazione

BRACCIOLI



Altezza dei braccioli



Regolazione dei braccioli in altezza, ampiezza, angolazione e profondità (opzione)

RUOTE

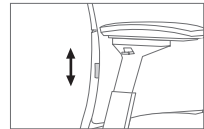
La scelta delle ruote dipende dal tipo di pavimento su cui la sedia sarà utilizzata: per pavimenti duri (es. pietra, legno, laminato, linoleum, ecc.) scegliere ruote morbide. Su pavimenti morbidi (es. moquette, ecc.) optare per ruote dure.

GARANZIA

Si ricorda che il prodotto è previsto esclusivamente per utilizzo come sedia da ufficio: qualsiasi altro utilizzo è pericoloso per la vostra sicurezza. La sedia ufficio operativa standard è testata a norma EN 1335-1,2 (8 ore al giorno per persone con peso fino a 110 Kg). Per la sostituzione della colonna pneumatica di regolazione dell'altezza della seduta, è esclusivamente necessario l'intervento in loco di personale qualificato (dipendenti Steelcase e tecnici specializzati dei rivenditori). Rivestimento / Garanzia: per tutte le informazioni relative alla manutenzione del rivestimento della vostra sedia, e per informazioni sulla garanzia generale, consultare le istruzioni per l'uso sul sito web o contattare il nostro rappresentante e/o rivenditore.

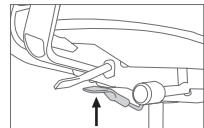
Regulaciones Amia

RESPALDO

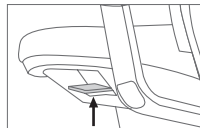


Alteza de la sujeción lumbar flexible

ASIENTO

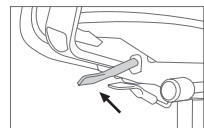


Alteza del asiento

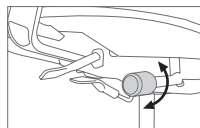


Profundidad del asiento

MECANISMO

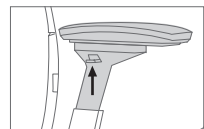


Bloqueo del respaldo

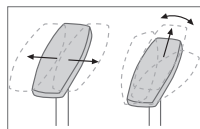


Tensión de basculación

BRAZOS



Alteza de los brazos



Brazos regulables en altura, anchura, ángulo y profundidad (en opción)

RUEDAS

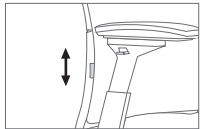
Para facilitar la movilidad del usuario, se puede elegir entre 2 opciones de ruedas en función del suelo disponible: ruedas blandas para suelos duros (enlosado, parquet...), ruedas duras para suelos blandos (moqueta).

GARANTÍA

Rogamos tengan en cuenta que este producto se debe usar como silla de trabajo: cualquier otro uso inadecuado podría generar riesgos para su seguridad. Silla de trabajo diseñada para cumplir los requisitos de la norma europea vigente EN 1335-1,2 (jornada de trabajo de 8 horas para personas con un peso máximo de 110kg). El nivelador de su silla sólo podrá ser sustituido por personas especializadas. Revestimientos / Garantía: Para cualquier consejo básico sobre el mantenimiento del revestimiento de su silla, así como para obtener información sobre las condiciones generales de garantía, por favor, consulte las instrucciones de uso en la página web o contacte con nuestro comercial y/o concesionario.

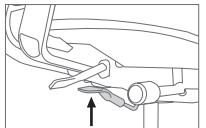
Comando Amia

COSTA

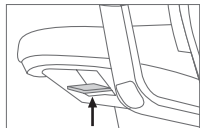


Regulação em altura apoio LúvelLumbar

ASSENTO

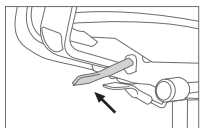


Alteza do assento

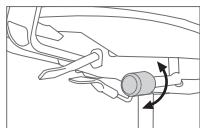


Profundidade do assento

MECANISMO

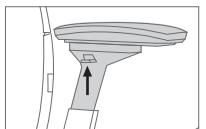


Bloqueio avançado

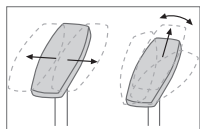


Tensão de basculação

BRAÇOS



Alteza dos braços



Braços reguláveis em altura, largura, profundidade e ângulo (opção)

RODÍZIOS

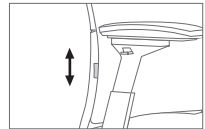
Para favorecer o movimento e a mobilidade, é possível escolher entre 2 tipos de rodízios em função do solo: Rodízios macios para solos duros (ladrilhos, parquet...). Rodízios duros para solos macios (alcatifa).

GARANTIA

Observe que o produto só deve ser utilizado como cadeira de trabalho de escritório: qualquer outro tipo de utilização pode ser perigoso para a sua segurança. A cadeira de trabalho padrão é testada em conformidade com a norma EN 1335-1,2 (dia de trabalho normal de 8 horas por pessoas com peso até 110 kg). O lift da sua cadeira só deverá ser substituído por pessoal qualificado (técnicos Steelcase). Revestimento / Garantia: para qualquer esclarecimento sobre a manutenção do revestimento da sua cadeira, consulte as instruções de utilização no página web ou contacte o nosso representante de vendas e/ou revendedor.

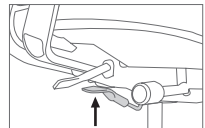
Регулировки Amia

СПИНКА

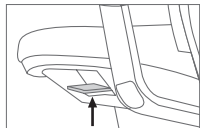


Поддержка поясничного отдела

СИДЕНЬ

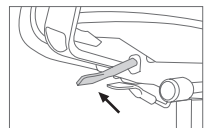


Регулировка высоты сиденья

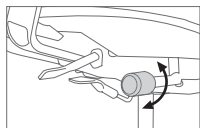


Глубина сиденья

МЕХАНИЗМ

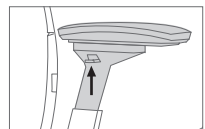


Блокировка спинки

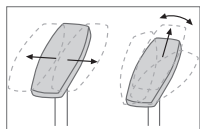


Сила откидывания спинки

ПОДЛОКОТНИКИ



Высота подлокотников



Высота, ширина, вращение и глубина подлокотников (опция)

КОЛЕСИКИ

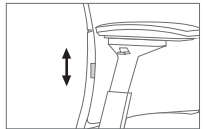
Выбор колесиков зависит от вида напольного покрытия, на котором будет использоваться кресло - для жесткого пола (камень, дерево, ламинат и т.д.) выберите мягкие колесики. Для мягкого покрытия (ковролин и т.д.) выберите жесткие колесики.

ГАРАНТИЯ

Обратите внимание: данное изделие предназначено только для использования в офисном режиме работы. Любое другое применение может быть небезопасным. Кресло соответствует стандарту EN 1335-1,2 (8 часовая рабочая неделя для человека весом не более 110 кг). Выберите жесткие колесики. Газлифт: для замены регулируемого газлифта кресла обращайтесь только к специалистам (сотрудникам Steelcase или инженерам дилера), которые на месте произведут все работы. Обивка / гарантия: по всем вопросам об уходе за креслом и предоставляемых гарантиях. Пожалуйста, проверьте на сайте, на котором Вы купили стул свяжитесь или же вашим дилером.

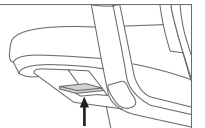
Amia ضوابط

ممسند الظهر

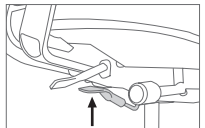


سدن أسفل الظهر العلو القابل للضبط

المقعد

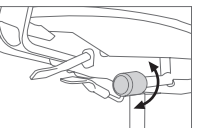


عمق المقعد

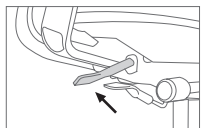


علو المقعد

الآلية

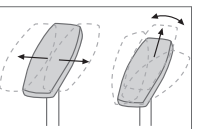


المقاومة لدى الإمالة

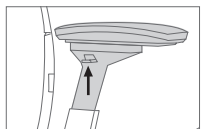


قفل تثبيت الظهر

ممسندا الذراعين



علو وعرض مسندي الذراعين المحور والعمق (خيار)



علو مسندي الذراعين

العجلات

يتم اختيار نوع العجلات تبعاً للأرضية التي سيستخدم عليها الكرسي - للأرضيات الصلبة (بلاط، خشب، باركيه، فينولوم، الخ) يجب اختيار العجلات الناعمة. أما للأرضيات الناعمة (السجاد، الخ) فيجب اختيار العجلات الصلبة.

الضمان

يرجى الانتباه إلى أنه يجب استخدام المنتج ككرسي عمل مكتبي فقط: أي استخدام آخر يمكن أن يكون خطيراً على سلامتك. تم اختبار الكرسي عن طريق EN 1335-1,2 (خلال يوم عمل عادي مكون من 8 ساعات من قبل أشخاص يصل وزنهم إلى 110 كجم). لإستبدال الرافعة في كرسيك ، الرجاء التواصل مع الأشخاص المؤهلين فقط (موظفي ستيلكيس ومهندسي الموزع المعتمد) الذي بإمكانهم التعامل مع المنتج. الأقمشة / الضمان: للحصول على أي نصيحة أساسية حول العناية بكرسيك والمعلومات المتعلقة بالضمانات، يرجى التحقق من الموقع الإلكتروني أو موزع ستيلكيس المعتمد الذي اشتريته منه كرسيك.

Steelcase

Amia

User Guide

Guide d'utilisation

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Guida per l'utilizzatore

Guia de utilização

РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

دليل المستخدم

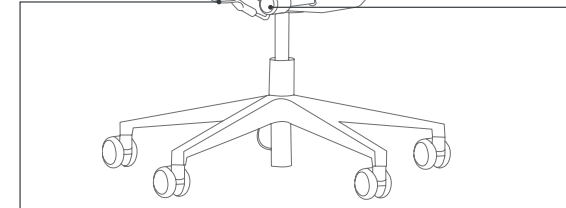


Visit steelcase.com
يمكنك زيارة الموقع steelcase.com

#1_E26491 - 09/22 © 2014 Steelcase Inc.
Printed in France by OTI Imprimeurs. In our customer's interest.
Steelcase reserves the right to introduce any change in their existing models.

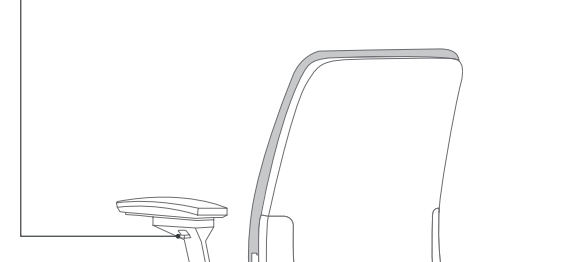


Back lock
 Blocage en position avancée
 Arretierung der Rückenlehne in vorderster Position
 Blokkering van de rugleuning in voorste positie
 Bloccaggio in posizione avanzata dello schienale
 Bloqueo del respaldo
 Bloqueio avançado
 Блокировка спинки
 قفل تثبيت الظهر



Seat height
 Hauteur d'assise
 Sitzhöhe
 Zithoogte
 Altezza del sedile
 Altura del asiento
 Altura do assento
 Высота сиденья
 عمق المقعد

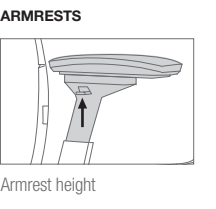
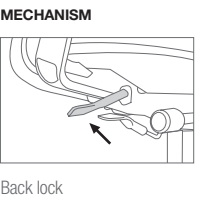
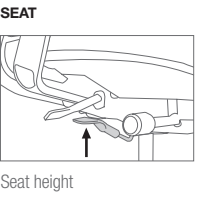
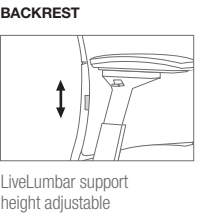
Armrest height, width, pivot and depth (option)
 Accotoirs : réglages de la hauteur, de la largeur, de l'angle et de la profondeur (option)
 Breite und Winkel der Armlehnen (Option)
 Hoogte, breedte, hoek en diepte instelling van de armleuningen (optie)
 Altezza, ampiezza, profondità e angolo dei braccioli (opzione)
 Braços reguláveis em altura, anchura, ángulo y profundidad (en opción)
 Braços reguláveis em altura, largura, profundidade e ângulo (opção)
 Высота, ширина, вращение и глубина подлокотников (опция)
 علو مسندي الذراعين، عرضهما، محورهما، عمقهما (اختيار)



Seat depth
 Profondeur d'assise
 Sitzflächentiefe
 Zitdiepte
 Altezza del sedile
 Profundidad del asiento
 Profundidade do assento
 Глубина сиденья
 عمق المقعد

LiveLumbar support height adjustable
 Soutien lombaire
 Höheneinstellung der Lumbalstütze
 Hoogte instelbare LiveLumbar lendensteun
 Altezza del sostegno lombare
 Altura de la sujeción lumbar flexible
 Regulação em altura apoio LiveLumbar
 Поддержка поясничного отдела
 علو سند أسفل الظهر القابل للخط

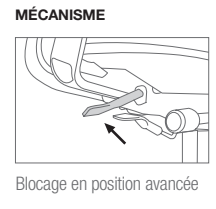
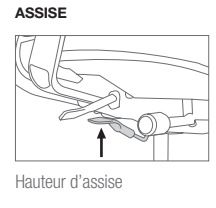
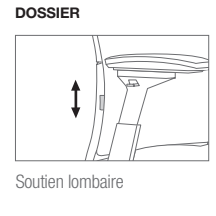
Amia Controls



CASTORS
 The choice of castors depends upon the type of flooring the chair will be used on - for hard floors (such as stone, wood, laminate, linoleum etc) select a soft castor. On soft flooring (carpet etc) select a hard castor.

WARRANTY
 Please be aware that the product should be used as an office work chair only: any other use can be dangerous for your own safety. The standard task chair is tested to EN 1335-1,2 (normal 8 hour day by persons weighing up to 110 Kgs). For replacement of your chair's adjustable gas lift, only qualified persons (Steelcase staff and dealer engineers) can service the product. Fabrics/Warranty : for any basic advice for taking care of your chair and information concerning general warranties, please check on the website or the Steelcase dealer where you purchased your chair.

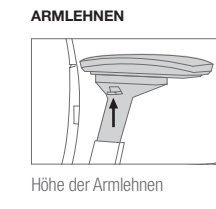
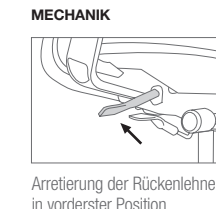
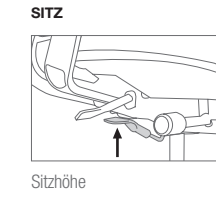
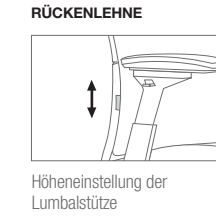
Amia Réglages



ROULETTES
 Pour favoriser le mouvement et la mobilité, un choix de 2 types de roulettes en fonction du sol est disponible : roulettes molles pour sols durs (carrelage, parquet...), roulettes dures pour sols mous (moquette).

GARANTIE
 Toute utilisation autre que celle engageant un siège de bureau est formellement déconseillée car pouvant être dangereuse pour la sécurité de son utilisateur. Siège de travail type B selon norme EN 1335-1,2 (soit 8 heures par jour pour un utilisateur dont la corpulence n'excède pas 110 kg). Le vérin de votre siège ne peut être remplacé que par des personnes compétentes (personnel Steelcase, concessionnaires). Revêtement / Garantie : Pour tout conseil concernant l'entretien du revêtement de votre siège ou toute demande d'information concernant la garantie, veuillez vérifier sur le site internet où vous avez effectué votre achat ou veuillez prendre contact avec notre concessionnaire.

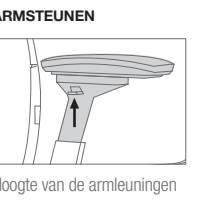
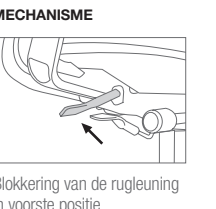
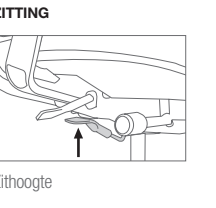
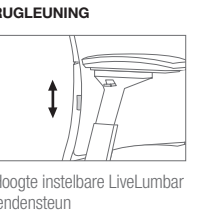
Amia Einstellungen



LAUFROLLEN
 Die Auswahl des Rollentyps Ihres Sitzmöbels hängt von dem Bodenbelag ab: Bei harten Böden (Linoleum, Fliesen, Parkett...) sollten weiche Laufrollen eingesetzt werden. Bei weichen Böden (Teppichboden...) sollten harte Laufrollen eingesetzt werden.

GARANTIE
 Bitte beachten Sie, dass die Garantie Ihres Bürodrehstuhles nur bei bestimmungsgemäßen Gebrauch gewährleistet ist. Eine andere Nutzung kann Ihre Sicherheit gefährden. Bürodrehstuhl Typ B gemäß EN 1335-1,2 (bei einem normalen Arbeitstag von 8 Stunden und einer Gewichtsbelastung bis 110 kg). Die Gasfeder Ihres Sitzmöbels sollte nur von geschultem Personal ausgetauscht werden. Pflege/ Garantie – Falls Sie eine Pflegeanleitung für den Bezug Ihres Sitzmöbels benötigen oder Fragen zur allgemeinen Garantie haben, besuchen Sie bitte die Internetseite Ihres Fachhändlers (bei dem Sie den Stuhl bestellt haben).

Amia Instellingen



WIELTJES
 Bij de keuze van de wieltjes van uw stoel moet u rekening houden met de vloerbedekking. Op harde vloeren (linoleum, tegels, parket) gebruikt u zachte wieltjes. Op zachte vloeren (tapijt) gebruikt u harde wieltjes. Alleen deskundig personeel (Steelcase personeel en dealer ingenieurs) kan de gasveer van uw stoel vervangen op de werkplek. Stoffen / garantie – Voor elk advies inzake het onderhoud van de bekleding van uw stoel en voor meer informatie over algemene garanties, kijk op de website van uw dealer (waar u uw stoel heeft gekocht).

ONDERHOUD
 Attention: Dit product mag alleen als bureaustoel gebruikt worden: alle andere toepassingen kunnen gevaarlijk zijn voor uw veiligheid. De standaard bureaustoel is getest volgens EN 1335-1,2 (normaal gesproken 8 uur per dag door personen met een gewicht tot 110 kg). Op zachte vloeren (tapijt) gebruikt u harde wieltjes. Alleen deskundig personeel (Steelcase personeel en dealer ingenieurs) kan de gasveer van uw stoel vervangen op de werkplek. Stoffen / garantie – Voor elk advies inzake het onderhoud van de bekleding van uw stoel en voor meer informatie over algemene garanties, kijk op de website van uw dealer (waar u uw stoel heeft gekocht).